



Dokument na rokovanie

A9-0348/2023

8.11.2023

SPRÁVA

o žiadosti o zbavenie Tomasza Piotra Porębu imunity
(2023/2024(IMM))

Výbor pre právne veci

Spravodajca: Adrián Vázquez Lázara

OBSAH

	strana
NÁVRH ROZHODNUTIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU	3
PRÍLOHA ZOZNAM SUBJEKTOV ALEBO OSÔB, KTORÉ SPRAVODAJCOVI POSKYTLI PODNETY	6
INFORMÁCIE O PRIJATÍ V GESTORSKOM VÝBORE	8

NÁVRH ROZHODNUTIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o žiadosti o zbavenie Tomasza Piotra Porębu imunity (2023/2024(IMM))

Európsky parlament,

- so zreteľom na žiadosť o zbavenie Tomasza Piotra Porębu imunity, ktorú 13. decembra 2022 podal okresný súd vo Varšave – Mokotów (XIV. trestnoprávne oddelenie) v súvislosti s trestným konaním po podaní občianskoprávnej žaloby a ktorá bola oznámená na plenárnej schôdzi 13. februára 2023,
 - so zreteľom na to, že Tomasz Piotr Poręba sa vzdal práva byť vypočutý v súlade s článkom 9 ods. 6 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na články 8 a 9 Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie, ako aj na článok 6 ods. 2 Aktu z 20. septembra 1976 o priamych a všeobecných voľbách poslancov Európskeho parlamentu,
 - so zreteľom na rozsudky Súdneho dvora Európskej únie z 21. októbra 2008, 19. marca 2010, 6. septembra 2011, 17. januára 2013 a 19. decembra 2019¹,
 - so zreteľom na článok 105 ods. 2 a článok 108 Ústavy Poľskej republiky a na článok 7b ods. 1 a článok 7c ods. 1 poľského zákona z 9. mája 1996 o výkone mandátu poslanca a senátora Poľskej republiky,
 - so zreteľom na článok 5 ods. 2, článok 6 ods. 1 a článok 9 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre právne veci (A9-0348/2023),
- A. keďže 13. decembra 2022 sudca XIV. trestného oddelenia okresného súdu Varšava – Mokotów zaslal žiadosť o zbavenie Tomasza Piotra Porębu, zvoleného za Poľsko, poslaneckej imunity, ktorú predložila súkromná osoba v súvislosti s postom uverejneným na twitterovom účte strany Právo a spravodlivosť, ktorého obsah údajne podnecuje k národnostnej, etnickej, rasovej a náboženskej nenávisti; keďže 17. novembra 2021 predložil toto obvinenie na okresnom súde vo Varšave – Mokotów splnomocnený zástupca náhradného žalobcu; keďže tento zástupca okrem toho vyzval súd, aby postúpil Európskemu parlamentu jeho žiadosť o povolenie začať trestné konanie proti Tomaszovi Piotrovi Porębovi;
- B. keďže predmetnú žiadosť o zbavenie poslaneckej imunity predložil súdny orgán v súlade s článkom 9 ods. 12 rokovacieho poriadku; keďže treba zároveň upozorniť, že podľa článku 9 ods. 1 rokovacieho poriadku musí každú žiadosť o zbavenie imunity

¹ Rozsudok Súdneho dvora z 21. októbra 2008, Marra/De Gregorio a Clemente, C-200/07 a C-201/07, ECLI:EU:C:2008:579; rozsudok Všeobecného súdu z 19. marca 2010, Gollnisch/Parlament, T-42/06, ECLI:EU:T:2010:102; rozsudok Súdneho dvora zo 6. septembra 2011, Patriciello, C-163/10, ECLI:EU:C:2011:543; rozsudok Všeobecného súdu zo 17. januára 2013, Gollnisch/Parlament, T-346/11 a T-347/11, ECLI:EU:T:2013:23; rozsudok Súdneho dvora z 19. decembra 2019, Junqueras Vies, C-502/19, ECLI:EU:C:2019:1115.

predložiť „príslušný orgán členského štátu“, takže ide o dva odlišné pojmy; keďže význam pojmu „príslušný orgán členského štátu“ je vymedzený v platných vnútroštátnych právnych predpisoch; keďže v prípade Poľska treba odkázať na ustanovenia článku 7b ods. 1 poľského zákona z 9. mája 1996 o výkone mandátu poslanca a senátora Poľskej republiky, v ktorom sa stanovuje, že žiadosť o povolenie začať trestné konanie proti poslancovi alebo senátorovi vo veci trestného činu, ktorý možno trestne stíhať, sa podáva prostredníctvom generálneho prokurátora; keďže v prejednávanej veci bola žiadosť adresovaná generálnemu prokurátorovi, ktorý ju však vrátil z dôvodu, že „súkromná žaloba“ zahŕňa aj „náhradnú žalobu“ a že podanie žiadosti o zbavenie konkrétneho poslanca imunity patrí do právomoci súdu, na ktorom bola žaloba podaná;

- C. keďže splnomocnený zástupca náhradného žalobcu požiadal súd o povolenie začať trestné konanie okrem iného proti Tomaszovi Piotrovi Porębovi za čin, na ktorý sa vzťahuje článok 256 ods. 2 poľského trestného zákona;
- D. keďže 17. októbra 2018 bol v sociálnych médiách na twitterovom účte strany Právo a spravodlivosť v súvislosti s komunálnymi voľbami, ktoré sa v Poľsku konali 21. októbra 2018, uverejnený volebný spot s názvom Bezpieczny samorząd (Bezpečná miestna samospráva); keďže na jeho šírení sa podieľal okrem iného Tomasz Piotr Poręba; keďže tento post údajne vyzýval na nenávisť voči moslimským prisťahovalcom;
- E. keďže Tomasz Piotr Poręba je jednou z osôb v podobnej situácii obvineného z predmetných údajných trestných činov, pričom jediný rozdiel spočíva v tom, že v súčasnosti požíva imunitu poslanca Európskeho parlamentu; keďže je preto potrebné mať na pamäti, že Tomasz Piotr Poręba nie je jedinou osobou, ktorá môže byť v danom prípade obvinená;
- F. keďže Tomasz Piotr Poręba bol zvolený do Európskeho parlamentu v európskych voľbách, ktoré sa konali v roku 2009;
- G. keďže údajný trestný čin sa netýka vyjadrených názorov ani hlasovania Tomasza Piotra Porębu pri výkone funkcií poslanca Európskeho parlamentu v zmysle článku 8 Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie, ale súvisí s činnosťou miestneho charakteru;
- H. keďže cieľom poslaneckej imunity je chrániť Parlament a jeho členov pred súdnym konaním týkajúcim sa činností súvisiacich s výkonom poslaneckého mandátu a činností, ktoré sú od výkonu tohto mandátu neoddeliteľné;
- I. keďže v článku 9 Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie sa stanovuje, že poslanci Európskeho parlamentu požívajú na území svojho vlastného štátu imunitu priznanú členom parlamentu daného členského štátu;
- J. keďže podľa článku 105 ods. 2 a článku 108 Ústavy Poľskej republiky z 2. apríla 1997, ako aj článku 7 ods. 1, 2 a 4, článku 7b ods. 1 a článku 7c ods. 1 zákona z 9. mája 1996 o výkone funkcie poslanca a senátora² poslanec nemôže byť vypočutý ako podozrivý a

² Úradný vestník 2018.1799, kodifikované znenie.

nemôže byť trestne zodpovedný bez súhlasu Európskeho parlamentu;

- K. keďže na jednej strane Parlament nemožno považovať za súd a na druhej strane poslanec nemôže byť v súvislosti s postupom zbavenia imunity považovaný za „obvineného“³;
- L. keďže v tomto prípade Parlament nenašiel žiadny dôkaz o fumus persecutionis, teda skutkových okolnostiach, ktoré by naznačovali, že uvedené súdne konanie bolo začaté s úmyslom poškodiť politickú činnosť poslanca, a v dôsledku toho aj Európskeho parlamentu;
 - 1. rozhodol zbaviť Tomasza Piotra Porębu imunity;
 - 2. poveruje svoju predsedníčku, aby bezodkladne postúpila toto rozhodnutie a správu gestorského výboru príslušnému orgánu Poľskej republiky a Tomaszovi Piotrowi Porębovi.

³ Rozsudok Všeobecného súdu z 30. apríla 2019, Briois/Parlament, T-214/18, ECLI:EU:T:2019:266.

PRÍLOHA
ZOZNAM SUBJEKTOV ALEBO OSÔB, KTORÉ SPRAVODAJCOVI POSKYTLI
PODNETY

Tento zoznam bol vypracovaný na základe výlučnej zodpovednosti spravodajcu. Počas prípravy správy pred jej prijatím vo výbore dostal spravodajca podnety od týchto subjektov alebo osôb:

Fyzická a/alebo právnická osoba
Táto správa bola vypracovaná v súlade s postupom pre dôverné informácie. V tejto súvislosti spravodajca nedostal žiadne podnety od subjektov alebo osôb v zmysle tejto prílohy.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ V GESTORSKOM VÝBORE

Dátum prijatia	7.11.2023
Výsledok záverečného hlasovania	+ : 4 - : 12 0 : 1
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Ilana Cicurel, Angel Dzhambazki, Ibán García Del Blanco, Gilles Lebreton, Maria-Manuel Leitão-Marques, Karen Melchior, Sabrina Pignedoli, Franco Roberti, Raffaele Stancanelli, Adrián Vázquez Lázara, Axel Voss, Marion Walsmann, Javier Zarzalejos
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Alessandra Basso, Patrick Breyer, René Repasi
Náhradník (čl. 209 ods. 7) prítomný na záverečnom hlasovaní	Luděk Niedermayer